



ឯកសារបង្កើត
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ពីថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de réception):
..... 08 / 07 / 2014
ពេលវេលា (Time/Horaire): 11 : 40
មន្ត្រីទូទិនបន្ទាក់ដែលបង្កើត/Case File Officer/L'agent chargé
ឱ្យដោះស្រាយ: Sann Rada
.....

អ្នកលើសំណង់ប្រចាំខែមីនា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សាសនា буд្តី

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

ଅଳ୍ପଶ୍ରୁତି: - ଅଳ୍ପଶ୍ରୁତିରେ କୌଣସିରେ ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା

សាធារណៈ / Public

ចំណាំ ០៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៩

ଶ୍ରୀମତୀ: କୁମାରଜୀବନ୍ଦୀପାତ୍ର ୦୦୯

၆။ အောက်ဖော်ပြန်ခွင့်ဆုံးမှုပါ၏ အတွက် အမြတ်ဆုံး အမြတ်ဆုံး အမြတ်ဆုံး

ចំណាំទីនាន់: នៅក្រុងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និងប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន និងប្រព័ន្ធអ៊ូរ៉ូបិទិន៍ និងប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន និងប្រព័ន្ធអ៊ូរ៉ូបិទិន៍



કાર્યક્રમ: રાજ્યપાત્રનારાણકાર્યક્રમશૈખિક વિભાગ ૦૦૮/૦૯

(ପ୍ରେସି ଟାଙ୍କ ହେ କରିବା ପାଇଁ ଏବଂ ଏହିପରିମାଣରେ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି)

សេចក្តីផ្តើម

៩. នៅថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ អង្គដីនឹងប្រមេសាលាបំបុងបានកំណត់យកថ្ងៃទី ៣០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ និង ប្រសិនបើចាំបាច់ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ សម្រាប់រៀបចំសរនការបច្ចុប្បន្នមកដល់សំណុំរៀង ០០២/០២ (ឯកសារ E311)។ អង្គដីនឹងប្រមេសាលាបំបុងរាយក្រឹងការបញ្ចូនបច្ចាស់ (i) ការបញ្ចាក់បច្ចុប្បន្នលើបញ្ចាស់រាយក្រឹងការបញ្ចូនបច្ចាស់ (ii) បញ្ចាមព្រមទាំង និងការពិនិត្យថីលើបញ្ចាមព្រមទាំងកំណត់ព័ត៌មាននិងសំណុំរៀង ០០២/០២ និង (iii) ការកំណត់លំដាប់លំដាយនៃកិច្ចដីណើវាក្នុងក្រឹងការនិតិវិធីនឹងប្រមេសាលាបំបុងរាយក្រឹងការបញ្ចូនបច្ចាស់ និងអកជំនាញស្ថានុពល។ អង្គដីនឹងប្រមេសាលាបំបុងបានស្វែងរកពីការបញ្ចូនបច្ចាស់នៃដំឡើងនៃក្រុងក្រោមធនធាន និងសហគមនាថ្មីមួយចុងក្រោយ ៩៨ ថ្ងៃ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤។ សហគមនាបានស្វែងរកពីការបញ្ចូនបច្ចាស់នៃដំឡើងនៃក្រុងក្រោមធនធាន និងសហគមនាថ្មីមួយចុងក្រោយ ៩៨ ថ្ងៃ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤។

ប្រាស់ណីជានអ្នល់មតិយោបល់របស់ខ្លួនបន្ទាប់គ្មានៅថ្ងៃទី ១៩ និងនៅថ្ងៃទី ២០ នេះ មិចុនា
ឆ្នាំ ២០១៤។ អង្គដីនូវជម្រៈពុំបានទទួលមតិយោបល់ពីភាគីផ្សេងៗទៀតឡើយ។

២. បច្ចុប្បន្ននៅលើដីការកំណត់កាលបរិច្ឆេទសវនាការ នៅពេលនេះអង្គដីនូវជម្រៈសាលាដំបូងចេញ
របៀបរារៈលម្អិតសម្រាប់សវនាការបច្ចុប្បន្ន។ អូចអង្គដីនូវជម្រៈត្រូវបានកំណត់សម្រាប់នា
ពេលមុន្យចមកហើយ សវនាការបច្ចុប្បន្នមានគោលបំណងបញ្ហាកំប្លើលើបញ្ហាពាណានៅ
មុនពេលបាប់ដើមសំណុំរឿង ០០២/០២។ អង្គដីនូវជម្រៈស្ថិកម្រិកថា បញ្ហាមព្រមទាំងទូទៅ
ត្រូវបានពិចារណារួចហើយនៅក្នុងពេលសវនាការបច្ចុប្បន្ននេះ មិចុនា ឆ្នាំ ២០១១ (សូមមេត្ត
ឯកសារ E307/1)។ នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសវនាការបច្ចុប្បន្ននេះ អង្គដីនូវនឹងមិនស្វាប់
ទទួលករណីទាំងឡាយណាមួលបាក់ពីនឹងបញ្ហាពាណានក្រោពីបញ្ហាមួលបាក់នៅក្នុង
របៀបរារៈនេះឡើយ។
៣. សវនាការបច្ចុប្បន្ននេះនឹងធ្វើឡើងជាសាធារណៈ លើកលែងគោលការពិភាក្សាអំពីសាក្សី
ដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្រាស់ណីជាន និងអ្នកដំនាក់ស្រាវជ្រាវ ដែលត្រូវឱ្យធ្វើឡើងជាសាធារណៈ។
ប្រសិនបើភាគីយោល់យើងចាំបាច់ត្រូវធ្វើឡើងជាសាធារណៈ ភាគី
អាចលើកសំណើសុំដោយច្បាប់មាត់បាននៅក្នុងពេលសវនាការ។ សវនាការជាសាធារណៈ
នឹងរបៀបចំឡើងនៅថ្ងៃដើមបញ្ហាប៉ុន្មោះនៃសវនាការ។ នៅក្នុងពេលធ្វើសវនាការជាសាធារណៈ ភាគីត្រូវ
ប្រើប្រាស់របាយការណ៍បុគ្គលបាត់អស់ ដែលខ្លួនមានបំណងនៅក្នុងមក្ខណៈសក្ខីកម្មនៅថ្ងៃ
មុខអង្គដីនូវជម្រៈ។

របៀបរារៈសម្រាប់សវនាការបច្ចុប្បន្ន (ថ្ងៃទី ៣០ នេះ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤)

របៀបរារៈទី១: ការបញ្ហាកំប្លែងបញ្ហាដំណានរដ្ឋប្រាស់ណីជាន

៤. អង្គដីនូវជម្រៈសាលាដំបូងបានទទួលបណ្តិ៍ងទាមទារសំណងចុងក្រាយរបស់ដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋ-
ប្រាស់ណីជានសំណុំរឿង ០០២/០១ (ឯកសារ E218/7/6)។ បណ្តិ៍ងទាមទារនេះនឹងយកមក
វិនិច្ឆ័យសម្រេចនៅក្នុងសាលក្រោមក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ប្រសិនបើរកយើងច្បាស់ពីរួម។
៥. អនុលោមទាមវិធាន ៨០ស្តីពី នៃវិធានដើម្បី អង្គដីនូវនឹងអនុញ្ញាតសារីតាំងមុខ
តំណាងដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្រាស់ណីជានលើក្នុងការបញ្ហាកំប្លែងអំពីធមសារនៃសំណង ដែលខ្លួនមាន

៩. អង្គដំនឹងម្រោះកត់សមាលប័យើញ្ញា បណ្តីងសាច់ក្នុងប្រជាធិថីនិងសេចក្តីសម្រេចលើវិសាលភាព នៃសំណុំរឿង ០០២/០២ កំពុងរដ្ឋចំសេចក្តីសម្រេចនៅចំពោះមុខអង្គដំនឹងម្រោះគុណភាពកំពូល ហើយសេចក្តីសម្រេចលើបណ្តីងសាច់ក្នុងនេះ អាចមានភាពចិត្តប៉ុណ្ណោះ និងការបង្កាប់លើ សំណងផែលបានឡើងប៉ុណ្ណោះ។

**របៀបវារៈទី២: បញ្ជាមត្តគម្ពុ និងការពិនិត្យថាមីលីបញ្ជាមត្តច្បាប់នានា ដែលបានកំណត់ឡើងសំណុំជូន
០០២/០២**

- ព. ក្នុងពេលវិញនេះ អង្គដីនឹងប្រជាសាស្តរដៃបូងចានដួនដំណឹងសម្រាប់ភាគីទាំងអស់ ក្នុងចំណោមអញ្ញតកម្ម ដែលនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ មានអញ្ញតកម្មចំនួនពីរពាក់ព័ន្ធឌីជាម្លាយកាល ចំពោះការបំពារបំពានយ៉ាងច្បែងដូរលើអនុសញ្ញាឌីក្នុងហ្វើណែន និងយុត្តិការលើកក្រិដ្ឋកម្ម ប្រជាមិនមនុស្សជាតិក្រោមទូទៅនៃការនិរទេស ដែលនឹងត្រូវយកមកដោះស្រាយនៅក្នុង សរនាការនេះ (ឯកសារ E306)។ អង្គដីនឹងប្រជាសាស្តរដៃបូងចានទូលាបពីមានសង្គមប្រចាំ គ្រាន់លើអញ្ញតកម្មចាប់ពីរឿងដែលបានចេញផ្សាយដើម្បីសម្រេចជាបាយ-លក្ខណ៍អក្សរចូលបានបាប់តាមដែលភាពខ្លួនបានលាងមុខ។

៤. អង្គដីនិងម្រោះក៏អាមេរិកប្រជាពលរដ្ឋដែលចាប់ផ្តើមការងារនៅក្នុងកិច្ចដំណឹកនិតិវិធីក្នុងដំណាក់កាលនេះ ពួកគេមានបំណងលើសំឡើងការងារសំរូរការកំណត់បទថាន់ និងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដែលបានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងការងារនៃក្រសួងសំណុំរឿង ០០២/០២ ដែលប្រចាំឆ្នាំ (ភាគីនិមួយៗមានរយៈពេលមិនប៉ុំស ០០ នាទី)។

របៀបវារៈទី៣៖ ការកំណត់លំដាប់លំដាយនៃកិច្ចអំណើរការនឹងវិធីជីថុជម្រោះគឺ និងការពិនិត្យបច្ចេកទេសក្នុងរបៀបនៃការបង្កើតរួមចំណែកជាមុន។

ក. ការកំណត់លំដាប់លំដាយនៃការជីនិជ្រោះ

១០. អង្គដីអំពីជម្រះសាងសង់បំណងចង់ដឹងអំពីលទ្ធភាពដែលភាគីអាចមានវត្ថុមានចូលរួមបាននៅក្នុងអំឡុងពេលនៅសេសសល់ក្នុងឆ្នាំ ២០១៩ និង ក្នុងពេលមានអ្នកដើរដីមសរធានារេង្យដោលលើកស្តុតាងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២។ ក្រោយពេលបញ្ចប់សរធានាបច្ចុប្បន្នម្នាក់ អង្គដីអំពីជម្រះនឹងប្រកបតែមានចំណេះខ្លួនទាមការ ហើយក្នុងពេលរដៃចំការសម្រចប់បញ្ជាផាក់ពួនុផ្សេងៗទៀតនៅ៖ អង្គដីអំពីជម្រះនឹងកំណត់កាលបរិច្ឆេទថាប់ដីមសរធានារេង្យដោលលើកស្តុតាងតែម្ដង។ បន្ថែមទៀតនឹងការសាកស្បរបស់អង្គដីអំពីជម្រះសាងសង់បំណងកំណត់បានក្នុងការិយាល័យរដ្ឋបាលកំណត់បានក្នុងការិយាល័យរដ្ឋបាលបានត្រួមត្រូវបានប្រើប្រាស់ប៉ឺយ ស្របតាមអង្គភាព និងក្រប់ក្រង់បានក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ “នៅក្រប់ពេលណាតា”ចំណេះអស់។

១១. អង្គដំនុះម្រោះសាលាចំប្លងនិងអគ្គិភ័យកាតិចូរធ្វើសេចក្តីសន្តិដ្ឋានអំពីលំដាប់លំដោយនៃការបង្ហាញកំសុតាង ក្នុងគោលបំណងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពចូរបានអល់កម្រិតអតិថរមា និងធ្វើចូរកិច្ចដំណើរការនឹងប្រព័ន្ធឌីថ្មីប្រកបដោយភាពសុស្សាក់គ្នា។ សហព្រះរាជអាណាពាណិជ្ជកម្មស្ថិតុល្យ ដែលបង្ហាញកំសុតាង ០០២/០២ ជាប្រាំគ្មោះ ត្បូនាទីរបស់ជនជាប់ចោរ មន្ទីរសន្តិសុខ ការប្រព័ន្ធឌីថ្មីប្រកបដំណើរការនឹងការបង្ហាញកំសុតិច្ឆនាវិញ (នៅទីទាំងប្រទេស) (ឯកសារ E305/6)។ សហព្រះរាជអាណាពាណិជ្ជកម្មស្ថិតុល្យការដំនុះម្រោះប្រព័ន្ធឌីថ្មីបានលំដាប់លំដោយមួចតែម៉ោង មន្ទីរ ស-២៩ ការបោះសម្ងាត់ផ្លូវក្នុង ត្បូនាទីរបស់ជនជាប់ចោរ/សាក្រីនេសហក្រិដ្ឋកម្មូម សហករណ៍ត្រាំកក់/មន្ទីរសន្តិសុខក្រោងតាងទៅ មន្ទីរសន្តិសុខអ្នរកនៅល្អ មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំព្រោល ការប្រលែយពួកសារលិខិតជនជាតិជូនធនាម ការប្រលែយពួកសារលិខិតជនជាតិចាម ការដ្ឋានទំនប់ ១ មករា ការដ្ឋានទំនប់ត្រាំងត្រូវ ការដ្ឋានព្រឹណាយនូវប្រព័ន្ធដែលត្រូវកំណត់ឡើង ការរៀបការដោយបង្កើ ទិន្នន័យទៅនៃសំណុះស្រាវជ្រ័យ ០០២/០២ (ឯកសារ E305/6 និងឯកសារ E305/6.1)។ សហមេធារ៉ែនាំមុខតំណាងដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បញ្ញណើបានស្ថិតុល្យការដំនុះម្រោះប្រព័ន្ធឌីថ្មីបានលំដាប់លំដោយមួចតែម៉ោង មន្ទីរ ស-២៩ ការបោះសម្ងាត់ផ្លូវក្នុង ត្បូនាទីរបស់ជនជាប់ចោរ/សាក្រីនេសហក្រិដ្ឋកម្មូម សហករណ៍ត្រាំកក់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រោងតាងទៅ ការប្រព័ន្ធឌីថ្មីប្រកបដំណើរការនឹងជនជាតិចាម ការដ្ឋានសំខែលំនៅប្រជាធិបតេយ្យក្នុងដំណាងការបង្ហាញការរាយការណ៍ព័ត៌មាននិងការប្រព័ន្ធឌីថ្មីប្រកបដំណើរការនឹងជនជាតិចាម ការដ្ឋានទំនប់ ១ មករា ការដ្ឋានទំនប់ត្រាំងត្រូវ ការដ្ឋានព្រឹណាយនូវប្រព័ន្ធដែលត្រូវកំណត់ឡើង មន្ទីរសន្តិសុខអ្នរកនៅល្អ ការរៀបចំអាណាពាណិជ្ជកម្ម និងអ្នកជំនាញ (ឯកសារ E305/7.1.4)។
១២. អង្គដំនុះម្រោះសាលាចំប្លង និងអគ្គិភ័យការពារកិច្ចលំដោយលើលំដាប់លំដោយនៃការដំនុះម្រោះដែលបានបង្ហាញក្នុងពេលមានរយៈពេលមិនលើស ១៥ ឆ្នាំ សម្រាប់ក្រុមនិមួយា) មុនពេលអគ្គិភ័យសហព្រះរាជអាណាពា និងសហមេធារ៉ែនាំមុខតំណាងដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បញ្ញណើចូរធ្វើការដែលបានបង្ហាញក្នុងពេលមិនលើស ១៥ ឆ្នាំសម្រាប់ក្រុមនិមួយា)។ អង្គដំនុះម្រោះសាលាចំប្លងនិងសម្រេចលើលំដាប់លំដោយនៃការនឹងប្រព័ន្ធឌីថ្មីប្រកបដំណើរការនឹងក្នុងពេលមានរយៈពេលមិនលើស ១៥ ឆ្នាំ នាថ្ងៃសម្រាប់ក្រុមនិមួយា)។ អង្គដំនុះម្រោះសាលាចំប្លងនិងសម្រេចលើលំដាប់លំដោយនៃការនឹងប្រព័ន្ធឌីថ្មីប្រកបដំណើរការនឹងក្នុងពេលមានរយៈពេលមិនលើស ១៥ ឆ្នាំ នាថ្ងៃសម្រាប់ក្រុមនិមួយា)។

និងចេញសេចក្តីសម្រចជាបាយលក្ខណ៍អក្សរមួយ ក្រាយពេលបញ្ចប់សវនាការបចិនបន្ថែម
ទេ: ៤

៩. បញ្ជីឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តិ៍នរុបរាយណី និងអ្នកជំនាញ

បញ្ជីឈ្មោះចុងក្រោយរបស់ពួកគេ (សូមមើល ឯកសារ E305/7.1.2)។ ទៅដើម្បីនេះកីឡា
សហមេធានាកំមុខតាំណាងដើមបណ្តិ៍ឃន្ទុប្បូរឈណីបានបញ្ចាក់ប្រាប់តាំងពីពេលនោះមកថា
បុគ្គលូបនេះលែងត្រូវការវិធានការការពារឡើតហើយ ហើយសហមេធានាកំមុខតាំណាងដើម
បណ្តិ៍ឃន្ទុប្បូរឈណីបានអកសំណើស្តុវិធានការការពារសម្រាប់បុគ្គលូនេះ (ឯកសារ E305/7.2)
។ អង្គដឹកជញ្ជូនប្រជាពលរដ្ឋរាជរដ្ឋាភិបាលដើម្បីនឹងផ្តល់ឱ្យការសម្រាប់បុគ្គលូ
ឈ្មោះដើមបណ្តិ៍ឃន្ទុប្បូរឈណីរួមទេ។

១៦. ភាគីនឹងមួយឱមានរបៀបពេលឈ្មោះព្រឹមបំផុត ៣០ នាទី សម្រាប់លើកដ្ឋានអង្គដឹកជញ្ជូនប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល ទាំងឡាយខាងលើ ពាក់ព័ន្ធឌីជីថាមឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តិ៍ឃន្ទុប្បូរឈណី និងអ្នកជំនាញ
សភាតុពល។